

Fiskimálaráðið

Heykavegur 6A  
P.O. Box 347  
FO-110 Tórshavn

Tórshavn, 22. mai 2009

J.nr.: K635-2008051

Viðgjört: S.R

Tygara ref: 200800725 / 8

Att: Jacob Vestergaard, landstýrismaður

## Avgerðarskriv

### Samandráttur

1. Tann 25. november 2008 fekk Kappingarráðið kæru frá P/f Sjóvinnudeplinum um prisásetningina hjá Trygdarmiðstöðini í sambandi við veitan av trygdarskeiðum til sjófólk.
2. Trygdarmiðstöðin er stovnur undir Fiskimálaráðnum, sum bleiv stovnsettur í sambandi við, at lög um manning av skipum herdi trygdarkrøvini. Trygdarskeið gjördist ein treyt hjá öllum sjófólk fyrir at kunna mynstra á føroyskum skipi.
3. Prísirnir á trygdarskeiðunum hjá Trygdarmiðstöðini eru niðan fyrir veruliga framleiðslukostnaðin, og tað ber bert til, tí Trygdarmiðstöðini á hvørjum ári verður játtaður peningur á fíggjarlögini. Í 2008 var upphæddin 2.573 tús. krónur.
4. Tað vinnuliga virksemið hjá Trygdarmiðstöðini er ikki er undantikið reglunum í kapitli 2 og 3 í kappingarlögini, tí treytirnar fyrir undantøku sambært § 2, stk. 2 ikki eru til staðar.
5. Kappingareftirlitið metir, at virksemið er í strið við §11, stk. 1 í kappingarlögini.
6. Tann 25. februar 2009 var Kappingareftirlitið á fundi við Fiskimálaráðið, har víst var á tí kappingaravlagandi ávirkanina, sum almenna játtanin færir við sær. Ymiskar loysnir voru nevndar og partarnir samdust um, at Fiskimálaráðið skuldi koma við eini tilsogn um möguliga loysn.
7. Tann 2. apríl kom tilsognin frá Fiskimálaráðnum. Fiskimálaráðið hevði valt ein loysn har játtanin verður avtikin yvir ávist áramál.
8. Á fundi í Kappingarráðnum tann 17. apríl 2009 varð avgjört at gera tilsognina bindandi, við tí broyting at tillagingartíðin bleiv stytt til tann 1. august 2009. Av tí at tilsognin var broytt munandi, varð ætlanarskriv sent Fiskimálaráðnum til hoyringar.
9. Fiskimálaráðið hevði ongar viðmerkingar og valdi ikki at nýta rættin til munnligt innlegg, sbrt. §10 í kunngerð nr. 8 frá 13. mars 2008 um starvs- og fundarskipan fyrir Kappingarráðið.
10. Kappingareftirlitið staðfesti tann tann 19. mai 2009 avgerð sína frá 17. apríl 2009.

### Heimildir

11. Kappingarlógin §2, stk. 1; Kappingarlógin §11, stk. 1; Kappingarlógin §11, stk. 4.

### Avgerð

12. Kappingarráðið hefur tann 19. mai 2009 tikið endaliga avgerð um, at gera tilsogn frá Fiskimálaráðnum, dagfest 2. apríl 2009, bindandi við teirri broyting, at tillagingartíðin verður broytt frá 1. januar 2012 til 1. august 2009.



## Tilsøgnin



### FISKIMÁLARÁÐIÐ

Kappingarráðið  
Skálatrøð 20  
P.O. Box 73  
FO-110 Tórshavn

Stjórnarskrivstofan  
02. apríl 2009  
Mal. 200800725 / 8  
(at tilskipa i svægi)

Viðgjort: HEJO  
Tugara sckv: K635-2008051

#### Kæra um prisásetning á Trygdarmiðstoðini

Visandi til fund millum Kappingarráðið og Fiskimálaráðið tann 25. februar 2009 hevur Fiskimálaráðið hesar viðmerkingar til prisásetnanina á Trygdarmiðstoðini.

Á fundinum millun Kappingarráðið og Fiskimálaráðið og á fundum innanhýsis í Fiskimálaráðnum hava ymnisk uppskot til loysnir verið frammi:

1. at lata stuðulin fylgja næminginum heldur enn at vera knýttur at Trygdarmiðstoðini. Tað vil siga, at næmingar kunnu velja, hvort teir taku trygdarskeið hjá Sjóvinnudeplinum, á Trygdarmiðstoðini ella heilt aðrastaðni, og kunnu hava stuðulin við sær hagar.
2. at landsstýriskaðurin hækkar prísin, Trygdarmiðstoðin tekur fyrir lögarkravd trygdarskeið upp á eitt stoði, ið ikki er kappingarvlagandi.
3. at Trygdarmiðstoðin fyrst og fremst tök sær av at veita holir, ið aðrir veitarar so kunnu nýta til teirra trygdarskeiðsvirksemi
4. at landsstýriskaðurin í fiskivinnunámum biður um undirtoku fyri at skipa virksemið í serlög, soleidis at trygdarskeið verður ein almenn tenasta.

#### Ad 1.

Játtanin til Trygdarmiðstoðina er í lötni ein rakstrarjáttan og kann tískil ikki uttan viðari brukast til stuðul. Harafurur krevur en neutralisering av játtanini hjá Trygdarmiðstoðini at, virksemið má gjognum árvarsligar tillagningar. Hetta til Þrygdarmiðstoðin missir eina játtan uppá 2.640 tkr., og má leiðarin á Trygdarmiðstoðini tískil handla sum var henda játtanin ikki tok. Landsstýriskaðurin metir, at henda loysnin krevur eina gjöllari politiska viðgerð, og er hetta ikki ein loysn, ið er nýtilig nú og her.

#### Ad. 2.

Landsstýriskaðurin hevur heimild til at hækka prísin á trygdarskeiðum, uttan at tað krevur politiska viðgerð. Ein tilík hækking má gerast soleidis, at partarnir, ið annars kunnu hugsast at rinda fyrir trygdarskeið, t.e. reiðarar og sjófólk, hava möguleika at tillaga seg broyttu prisunum. Fiskimálaráðið skjýtur upp, at prísirnar vaksu upp til marknaðaprísir yvir eitt ávist áramal – t.d. soleidis, at nettojáttanin til Trygdarmiðstoðina verður 0 í fíggjarárinum 2012.

#### Ad. 3.

Fiskimálaráðið metir, at hetta krevur eina drúgva politiska viðgerð, og er hetta ikki ein loysn sum skjött letur seg gera. Somu viðmerkingar sum til punkt 1.

#### Ad. 4.

Við at löggeva stuðulin metir Fiskimálaráðið, at ásetingarnar í §12. stk. 3 í Kappingarlögini vera hildnar. Hetta krevur tó eina politiska viðgerð.

Samanuntikið metir Fiskimálaráðið at mest brukbara loysnin at tryggja, at eingin ivi skal vera um, at brot á § 12 í Kappingarlögini ikki fer fram, er at tillaga prisimar á Trygdarskeiðum til marknaðaprísir, t.e. at minka játtanina til Trygdarmiðstoðina niður á 0. Mælt verður til at raksturin av Trygdarmiðstoðini hvilur í sær sjálvum í fíggjarárinum 2012, fyrir at partarnir að arbeidsmarknaðum á henda hatt kunnu tillaga seg broyttu umstöðnum.

Vinarlig heilsam

Heri Joensen  
deildarleiðari



## Málslýsing

### Kærar

13. Í brævið dagfest 25. november 2008 hevur Kappingareftirlitið fingið kæru frá Sjóvinnudeplinum, har Sjóvinnudeplilin kærir prísásetingina, sum Trygdarmiðstöðin í Klaksvík undir Fiskimálaráðnum fremur í sambandi við trygdarskeið eftir kunngerð nr. 50 frá 12. maí 1999, heimilað í manningarlögini nr. 63 frá 3. juli 1998.
14. Vist verður á, at Trygdarmiðstöðin ikki virkar undir nakrari lóggávu, men bert sum ein játtan á figgjarlögini. Kærarin vísir tí á, at tað er Fiskimálaráðið beinleiðis, sum varar av Trygdarmiðstöðini.
15. Sjóvinnudeplilin vísir víðari á, at Trygdarmiðstöðin bjóðar trygdarskeið út fyrir 1.585,00 krónur fyrir hvørt skeiðið. Tá hædd verður tikan fyrir játtanini á figgjarlögini, sum fyrir 2008 var 2.573.000 krónur átti veruligi kostnaðurin á skeiðunum at verið 4.801,00 krónur heldur enn tær 1.585,00 krónurnar, sum skeiðini verða boðin út fyrir.
16. Til samanberingar kosta somu skeið hjá Sjóvinnudeplinum 4.500,00 krónur fyrir hvønn luttakara.

### Fiskimálaráðið

17. Tann 1. desember 2008 sendi Kappingareftirlitið skriv til Fiskimálaráðið við fylgjandi spurningum:
- undir hvørjum heimildum arbeiðir Trygdarmiðstöðin
  - hvussu verður virksemið figgjað, her verður m.a. hugsað um, hvat verður figgjað sum vanligt virksemi og hvat verður figgjað sum inntekufiggjað virksemi
  - hvørji figgjarlig atlit verða tikan, tá ið prísir verða ásettir á skeiðunum
  - hvør útrokningarfrymil verður nýttir til at áseta luttakaragjald, eitt nú LRIC ella LRAIC.
18. Eftir at hava rykt eftir svari einaferð, kom svar frá Fiskimálaráðnum tann 4. februar 2009, har vist varð á at Trygdarmiðstöðin sum so ikki virkaði eftir nakrari regulering, men at tann figgjarliga og materiella heimildin er í rakstrarjáttanini í lögtingsins figgjarlög §5.35.1.03.
19. Fiskimálaráðið greiddi frá, at lögarkravdu trygdarskeiðini vóru figgjað sum vanligt virksemi, meðan hini skeiðini vóru inntekufiggjað. Luttökugjaldið til trygdarskeiðini ásetir landstýrismaðurin í fiskivinnumálum, meðan prísurin á hinum skeiðunum verður ásettur eftir marknaðarprísinum. Sagt varð at ongir formlar vóru nýttir, men tó var altið tryggjað, at prísurin var omanfyri kostnaðin.
20. Tann 25. februar 2009 var Kappingareftirlitið á fundi við Fiskimálaráðharran, har Kappingareftirlitið vísti á, at virksemið hjá Trygdarmiðstöðini er vinnuligt virksemi, sum er fevnt av kappingarlögini. Partarnir vóru samdir um at tillaga virksemið soleiðis, at tað verður í tráð við kappingarlógina.
21. Kappingareftirlitið vísti á fýra möguleikar til at loysa trupulleikarnir:
- a. Trygdarmiðstöðin verður niðurløgd
  - b. Trygdarmiðstöðin verður sold
  - c. Játtanin til Trygdarmiðstöðina verður umløgd til stuðul, sum fylgir næminginum.



# Kappingarráðið

- d. Játtanin til Trygdarmiðstöðina verður avtikin
22. Á fundinum kom fram, at Fiskimálaráðið ikki helt at tað bar til at avtaka játtanina til Trygdarmiðstöðina. Hinvegin var mett, at ein loysn har stuðulin fylgir næminginum kundi vera ein möguleiki. Partarnir samdust um, at Fiskimálaráðið skuldi umhugga stöðuna, og síðan senda Kappingareftirlitinum eitt skriv við tilsgagn til möguliga loysn av málinum.
  23. Tann 2. apríl 2009 fekk Kappingareftirlitið hetta skriv. Loysnin hjá Fiskimálaráðnum var nú, at avtaka stuðulin.
  24. Á fundi í Kappingaráðnum tann 17. apríl 2009 varð avgjört at gera tilsggnina bindandi, við teirri broyting at tillagingartíðin var stytt frá 1. januar 2012 til 1. august 2009. Orsakað av at tilsggnin var munandi broytt, avgjordi Kappingarráðið, at senda ætlanarskriv til hoyringar hjá Fiskimálaráðnum.
  25. Fiskimálaráðið hevði ongar viðmerkingar til ætlanarskrivið og valdi ikki at nýta rættin til munnligt innlegg, sbrt. kunngerð nr. 8 frá 13. mars 2008.
  26. Kappingareftirlitið gjordi tí av tann 19. maí 2009 at staðfesta avgerðina frá 17. apríl 2009 um at gera tilsggnina bindandi við teirri broyting at tillagingartíðin var stytt frá 1. januar 2012 til 1. august 2009.

## Kappingaravlagandi alment virksemi

27. Hóast Sp/f Sjóvinnudepilin er góðkendur útbjóðari av trygdarskeiðum, ger prísmunurin, at hesi skeið lítlan og ongan áhuga hava. Hinvegin eru hini skeiðini hjá Sp/f Sjóvinnudepilin eftirspurd.
28. Tað eru tríggjar tænastur hjá Sp/f Sjóvinnudeplinum og Trygdarmiðstöðini, ið eru beinleiðis sambærligar, tí hesar hava altjóða góðkenning. Sum tað framgongur av talvu 1, er tað einans stórur prísmunur á trygdarskeiðunum.

Talva 1: Samanbering av prísi millum trý samanberilig skeið (keldur: [www.cmm.fo](http://www.cmm.fo) & [www.seasafe.fo](http://www.seasafe.fo))

Útbjóðari/tænasta	Trygdarskeið	Bátaføraraskeið	SSB - skeið
Trygdarmiðstöðin	1.585,-	5.000,-	5.000,-
Sjóvinnudepilin	4.500,-	5.500,-	6.000,-

29. Sp/f Sjóvinnudepilin er av teirri áskoðan, at prísmunurin kemst av, at Trygdarmiðstöðin er á figgjarlögini og sostatt ikki hevur fyri neyðini at dekka allan kostnaðin av trygdarskeiðunum.
30. Tað framgongur av tí svari, sum Kappingareftirlitið hevur fngið frá Fiskimálaráðnum, at trygdarskeiðini verða figgjað sum vanligt virksemi, meðan onnur skeið verða figgjað sum inntøkufiggjað virksemi. Skrásetingin er tó ikki enn komin at virka til fulnar.
31. Hóast trygdarskeiðini sostatt vera figgjað við játtan frá figgjarlögini, verður skeiðsgjald eisini ásett. Tað er landsstýrismaðurin við Fiskivinnumálum, ið ásetur luttökugjaldið, og tað er honum frítt at seta tað gjald, hann ynskir.

## Kappingaravmarkandi alment vinnuvirksemi

32. Fyri at alment vinnuvirksemi skal vera fevnt av vinnuvirksemishugtakinum í kappingarlögini §2, stk. 1, skal talan vera um virksemið, ið bjóðar út ella tekur av vørur ella tænastur á einum marknaði.



33. Tað er eingin ivi um, at skeiðini, sum Trygdarmiðstöðin bjóðar eru álik teimum, sum Sjóvinnudeplin bjóðar og at virksemið hjá Trygdarmiðstöðini er í kapping við virksemið hjá Sjóvinnudeplinum. Talan er sostatt um vinnuvirksemi sambært § 2, stk. 1 í kappingarlögini.
34. Sambært kappingarlögini § 2, stk. 2, eru reglurnar í kapitli 2 og 3 í kappingarlögini ikki gallandi um kappingaravmarkingin er ein beinleiðis ella neyðug fylgja av almennari regulering.
35. Kravið til nær sigast kann, at ein kappingaravmarking er ein beinleiðis ella neyðug avleiðing av eini regulering, er at heimildin til hetta skal vera greið og eyðsýnd, ella at tann almenna reguleringin ikki kann verksetast utan kappingaravmarkingina.
36. Trygdarmiðstöðin er ikki sett á stovn við lög, og virksemið hjá henni er ikki regulerað í lög, kunngerð ella reglugerð. Sostatt er ongin eyðsýnd ella greið heimild til virksemið hjá Trygdarmiðstöðini. Afturat hesum skal havast í huga, at tað ikki er sjálvt virksemið, sum Kappingareftirlitið metir vera kappingaravmarkandi, men tað faktum at söluprísurin á trygdarskeiðunum er lægri enn kostprísurin. Til at gera júst hetta, skal greið ella eyðsýnd heimild fyriliggja.
37. Talan kann ikki vera um almenna regulering, sum ikki kann verksetast utan at Trygdarmiðstöðin selur fyrir minni enn kostprís, tí tað fyriliggur ongin regulering, sum áleggur teimum hetta.
38. Sostatt er talan um vinnuvirksemi, ið ikki er undantikið reglunum í kapitli 2 og 3 í kappingarlögini, tí treytirnar fyrir undantøku sambært § 2, stk. 2 ikki eru til staðar.

## Tilmæli frá Kappingareftirlitinum

39. Kappingareftirlitið metir, at málið er fevnt av § 11, stk. 1 í kappingarlögini, við tað at Trygdarmiðstöðin misnýtir sína stöðu sum alment figgjaður stovnur, við at seta söluprísin á lögarkravdu trygdarskeiðinum niðanfyri kostprísin. Avleiðingin av hesum er, at hin kappingarneytin ikki kann kappast við Trygdarmiðstöðina um útbjóðan av trygdarskeiðum.
40. Kappingareftirlitið metir, at tilsøgnin, sum Fiskimálaráðið er komin við, sbrt. kappingarlögini § 11, stk. 4, vil hava við sær, at kappingaravmarkingin hvørvar. Tískil tekur Kappingareftirlitið undir við hesi loysn og mælir til at Kappingarráðið ger hesa tilsøgn bindandi, sbrt. kappingarlögini § 11, stk. 4.
41. Fiskimálaráðið hevur tó biðið um eina tillagingartíð uppá 3 ár. Hetta vil Kappingareftirlitið mæla frá, ístaðin vil Kappingareftirlitið mæla Kappingarráðnum til at tilskila, at hækkaðu prísirnir fáa gildi frá 1. juli 2009 at rokna.
42. Orsókin til at Kappingareftirlitið metir, at freistin til 2012 er ov long er hon, at tað fer at hava óhepnar avleiðingar fyrir kappingina á hesum marknaði við sær, og í ringasta fóri kann tað hava við sær, at almenni stuðulin til Trygdarmiðstöðina skeiklar kappingina so mikið, at Sjóvinnudeplin, sum í løtuni er einasta kappingarneyti hjá Trygdarmiðstöðini fer av knóranum áðrenn prístillagingarnar verða gjørðar. Kappingareftirlitið metir ikki, at reiðarar og sjófólk hava tørv á fleiri árum til tess at tilaga seg broyttu prísirnar hjá Trygdarmiðstöðini.



## Niðurstøða hjá Kappingarráðnum

43. Kappingarráðið gongur tilmælinum hjá Kappingareftirlitinum á móti við teirri broyting, at hækkaðu prísirnir fáa gildi frá 1. august 2009.
44. Fiskimálaráðið skal áðrenn 1. august 2009 móttvegis Kappingareftirlitinum skjalprógvva hvørji tiltök eru gjörd fyri at ganga avgerðini á móti.

## Kæruvegleiðing

45. Henda avgerð kann innan 4 vikur eftir móttøku av hesum skrivi kærast til Vinnukærunevndina, Sigmundargøta 13, 2. hædd, postsmoga 45, FO-110 Tórshavn, sbrt. Kappingarlóbini §28, stk. 2.
46. Viðvíkjandi kærum verður annars víst til kapitli 8 í Kappingarlóbini.

Kappingarráðið

Ingunn Ó. Eiriksdóttir  
formaður

  
Þerje Sigurosson  
deildarstjóri